

pressions commerciales qui mèneraient à téléviser, sur les bandes de fréquence canadiennes, des émissions pour la plupart d'inspiration étrangère. Votre Comité appuie les recommandations de la Commission royale concernant l'avancement de la télévision et il recommande que la Société Radio-Canada poursuive, aussitôt que possible, l'élargissement de ce nouveau champ de diffusion.

24. Tous les documents mentionnés ci-dessus et transmis au secrétaire du Comité sont présentement déposés.

25. Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages entendus est annexé au présent rapport.

(Pour les procès-verbaux, les témoignages, etc., qui accompagnent ledit rapport, consulter l'appendice n° 9 des Journaux.)

M. Rinfret, membre du conseil privé du roi, pour M. Bradley, dépose,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 3 décembre 1951,—État indiquant:—1. Combien le ministère de la Défense nationale a-t-il demandé à la province du Manitoba pour l'aide qu'il lui a accordée lors de l'inondation de 1950?

2. Le compte a-t-il été soldé par la province du Manitoba? Dans l'affirmative, quand?

3. Quelle somme le gouvernement canadien a-t-il versée à titre de subvention à la province du Manitoba en vue de l'aider à faire face aux dépenses occasionnées par l'inondation de 1950?

4. Combien le ministère de la Défense nationale a-t-il demandé à la province de la Colombie-Britannique pour l'aide qu'il lui a accordée lors de l'inondation de 1949?

5. Le compte a-t-il été soldé par la province de la Colombie-Britannique? Dans l'affirmative, quand?

6. Quelle somme le gouvernement canadien a-t-il versée à titre de subvention à la province de la Colombie-Britannique en vue de l'aider à faire face aux dépenses occasionnées par l'inondation de 1949?

M. Harris (*Grey-Bruce*), membre du conseil privé du roi, présente à la Chambre, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, pour l'année financière terminée le 31 mars 1951 (en anglais et en français).

M. Blanchette, adjoint parlementaire au ministre de la Défense nationale, dépose,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 21 novembre 1951,—État indiquant:—1. Depuis le 1^{er} janvier 1951 jusqu'à ce jour, quel a été le nombre de mutations, parmi le personnel titulaire de grades supérieurs à celui de lieutenant-commander, à la suite a) de promotion, b) de permutation, aux bases navales de Halifax et de Dartmouth?

2. Quel est le nom de ceux qui ont été promus?

3. Quel est le nom de ceux qui ont permuté?

4. Quelles sommes a-t-on versées à titre de frais de déplacement dans le cas de chaque personne ayant permuté?

5. Quel est le nom des personnes mises à la retraite et quelle somme a-t-on versée à chacune lors de sa retraite?